

استخدام عقار توبريكس، ثم واصل العلاج على النحو المُقرر. لا تتم بوضع جرعة مضاعفة لتعويض الجرعة التي أغفلتها. من المهم أن تستخدم عقار توبريكس مرهّمًا للعين بانتظام. مع ذلك، إذا نسيت وضع المرهم مرة أو أكثر، فواصل العلاج على النحو الموصوف لك حتى تتحدث إلى طبيبك. إذا كنت تستخدم أيضًا علاجات أخرى للعين، فانتظر 5 إلى 10 دقائق بين استخدام عقار توبريكس مرهم للعين والأدوية الأخرى.

#### الآثار الجانبية المُحتملة

إذا لاحظت حدوث آثار جانبية، فلا توقف العلاج بعقار توبريكس مرهم للعين دون التّحدّث إلى طبيبك. إذا كانت لديك أية مخاوف، فبرجى الاتصال بالطبيب أو الصيدلي الخاص بك. من الممكن حدوث الآثار الجانبية التّالية عند استخدام عقار توبريكس مرهم للعين: شائعة (تؤثر على مستخدم واحد حتى 10 مستخدمين من بين كل 100 مستخدم) التّأثيرات في العين: شعور بعدم الراحة، احمرار. غير شائعة (تؤثر على مستخدم واحد حتى 10 مستخدمين من بين كل 1000 مستخدم)

التّأثيرات في العين: التهاب القرنية، سحج القرنية (خدش بالعين)، اضطرابات الرؤية، عدم وضوح بالرؤية، احمرار الجفن، تورّم الملتحمة، تورم الجفن، ألم وجفاف بالعين، إفرازات من العين، حكة، زيادة إفراز الدموع.

التّأثيرات في الجسم: حساسية (تفاعل حساسية)، صداع، شرى (أرتكازيا)، التهاب الجلد، تساقط الرموش، حكة جلدية، جفاف الجلد، تفتيح لون الجلد.

حدثت الآثار الجانبية التّالية بعد التسويق:

التّأثيرات في العين: تفاعلات حساسية موضعية بالعين، تهيج العين، حكة بالجبون.

التّأثيرات في الجسم: تفاعل فرط الحساسية، طفح جلدي، تفاعلات جلدية شديدة (متلازمة ستيفنز-جونسون)، تغيرات جلدية النهائية (احمرار متعدد الأشكال).

إذا لاحظت أية آثار جانبية غير مذكورة في هذه النّشرة، فأبلغ طبيبك أو الصيدلي الخاص بك.

#### معلومات إضافية

لا يُستخدم بعد انتهاء تاريخ الصلاحية (= EXP) المطبوع على العبوة.

بعد انتهاء العلاج، يُرجى إعادة ما تبقى من السائل إلى المكان الذي حصلت عليه منه (طبيبك أو الصيدلي الخاص بك) حتى يتم التّخلص منه على نحو ملائم.

#### عمر التّخزين بعد الفتح

بمجرد فتح الأنبوب، ينبغي استخدامه في غضون 4 أسابيع.

#### تعليمات التّخزين

لا تحفظ الدّواء في درجة حرارة تتجاوز 25 درجة مئوية واحفظه بعيدًا عن متناول الأطفال.

#### معلومات إضافية

لتجنب إفساد تعقيم مرهم العين، تجنب ملامسة طرف الأنبوب لعينيك أو ليديك. أغلق الأنبوب بإحكام فورًا بعد الاستخدام.

سيكون بإمكان طبيبك أو الصيدلي الخاص بك تزويدك بمعلومات إضافية. فليدهم القدرة على الوصول إلى المعلومات الوصفية الكاملة.

#### ما هي محتويات عقار توبريكس مرهم العين؟

##### المواد الفعالة

يحتوي كل 1 مللي لتر من عقار توبريكس مرهم للعين على ما يلي: 3 مجم من التوبراميسين المكونات الأخرى

يحتوي عقار توبريكس مرهم للعين على المكونات الأخرى الآتية: كلوروبوتانول غير المائي، البارافين السائل والبارافين الأبيض النّاعم.

#### التوافر/ أحجام العبوات

يمكن الحصول على المنتج في الصيدليات بناءً على وصفة الطبيب، والتي يمكن استخدامها مرة واحدة. حجم العبوة: أنبوب بحجم 3.5 جرام

#### تم التّصنيع بمعرفة

شركة ألكون كوسي شركة مساهمة، كاميل فابرا، 58 08320 إل ماسنو (برشلونة) إسبانيا لصالح شركة نوفارتس فارما إيه جي، بازل، سويسرا.

#### نوفارتس فارما إيه جي، بازل، سويسرا

تمت آخر مراجعة لنشرة العبوة هذه من قبل الوكالة السويسرية للمنتجات العلاجية (سويس ميديك) في يوليو 2020.

#### هذا مُنتج دوائي

- الدّواء منتج يُؤثر على صحتك وتناوله على نحو مخالف للتّعليمات يُعرض للخطر.
- اتبع الوصفة الطبية بدقة وطريقة الاستخدام وتعليمات الصيدلي الذي باعك الدّواء.
- الطبيب والصيدلي هما خبيران في الأدوية وفوائدها ومخاطرها.
- لا توقف من تلقاء نفسك فترة العلاج التي تم وصفها لك.
- لا تكرر نفس الوصفة الطبية دون استشارة طبيبك.

تُحفظ جميع الأدوية بعيدًا عن متناول الأطفال

#### معلومات للمرضى

يُرجى قراءة هذه النشرة بعناية قبل البدء في تناول/ استخدام هذا الدّواء. تم وصف هذا الدّواء لك شخصيًا، فلا تعطه لآخرين؛ قد يضر بهم، حتى إذا كانوا يعانون من نفس الأعراض التي تعاني أنت منها.

احتفظ بهذه النّشرة؛ فقد ترغب لاحقًا في قراءتها مرة أخرى.

## توبريكس مرهم للعين

ما هو عقار توبريكس مرهم للعين؟ وفيّمْ يُستخدَم؟

يحتوي عقار توبريكس مرهم للعين على مضاد حيوي لعلاج عدوى العين. يتطلب هذا العلاج وصفة طبية، ولا يمكن استخدامه إلّا إذا تم وصفه من قبل طبيب.

#### معلومات إضافية يجب أن تكون على دراية بها

توبراميسين، المضاد الحيوي الموجود في عقار توبريكس مرهم للعين غير فعّال في علاج جميع الجراثيم التي تُسبب عدوى العين. قد يُؤدّي الاستخدام الخاطئ لهذا الدّواء إلى حدوث مضاعفات. لذا، لا تستخدم عقار توبريكس مرهّمًا للعين أبدًا لعلاج حالات أخرى أو أشخاص آخرين. وإذا أصبت لاحقًا بعدوى جديدة بالعين، يجب عليك عدم استخدام عقار توبريكس مرهم للعين دون الحصول على وصفة طبية جديدة من طبيبك.

ملاحظة لمن يرتدون العدسات اللاصقة

لا ترتد العدسات اللاصقة أثناء العلاج بعقار توبريكس مرهم للعين. إذا سمح لك طبيبك بارتدائها، فقم بإزالتها قبل وضع العلاج وانتظر لمدة 15 دقيقة على الأقل بعد العلاج قبل وضع العدسات مرة أخرى. تجنب ملامسة العقار للعدسات اللاصقة اللينة.

لا تستخدم عقار توبريكس مرهم للعين في الحالات الآتية:

عند وجود قرط الحساسية (الحساسية) المعروفة أو المشتبه بها تجاه أي من مكونات عقار توبريكس مرهم للعين.

#### تحذيرات واحتياطات

- إذا تعرضت لتفاعلات حساسية بالعين، على سبيل المثال: لسعة أو تورم بالجفن، أو احمرار العين، فأوقف العلاج واستشر طبيبك. قد تأخذ تفاعلات الحساسية أشكالًا مختلفة عدة، من الحكة الموضعية أو احمرار الجلد إلى تفاعلات الجلد الشديدة. قد تحدث تفاعلات الحساسية هذه أيضًا مع العلاجات الأخرى (سواء يتم استخدامها موضعيًا أو جهازيًا) التي تحتوي على مضاد حيوي من نفس النوع (الأمينوجليكوزيدات). إذا كنت تستخدم مضادات حيوية أخرى كعلاج بالتزامن مع عقار توبريكس مرهم للعين، فاستشر طبيبك.
- قد يُضعف هذا الدّواء قدرتك على القيادة أو استخدام الآلات أو المعدات. إذا شعرت بعدم وضوح في الرؤية أو اضطرابات أخرى بالرؤية بعد استخدام هذا الدّواء، فيجب عليك تجنب القيادة أو استخدام الآلات حتى تزول تلك التّأثيرات.
- لا تستخدم عقار توبريكس مرهّمًا للعين لفترة مطولة.
- برجى إبلاغ طبيبك إذا كنت تعاني من أي أمراض أخرى أو حساسية، أو إذا كنت تتناول أي أدوية أخرى (هما في ذلك الأدوية التي يتم الحصول عليها بدون وصفة طبية)، أو تستخدم أية أدوية أخرى لعينيك، لا سيما إذا كانت من المضادات الحيوية.
- برجى استشارة طبيبك إذا كنت مصابًا أو قد أصبت من قبل بحالات مثل الوهن العضلي الوبيل أو مرض الشلل الرعّاش (مرض باركنسون). فقد يُؤدّي ذلك النوع من المضادات الحيوية إلى تفاقم ضعف العضلات.
- هناك فقط خبرة محدودة بشأن استخدام عقار توبريكس مرهم للعين في الأطفال الرضع بعمر أقل من شهرين. لذا لا يوصى باستخدام عقار توبريكس مرهم للعين في الأطفال الرضع بعمر أقل من شهرين.

#### الحمل والرضاعة الطبيعيّة

إذا كنتِ حاملاً أو مرضعًا، فلا تستخدميه إلّا بعد موافقة صريحة من طبيبك.

#### كيفية استخدام عقار توبريكس مرهم للعين

هناك فقط خبرة محدودة بشأن استخدام عقار توبريكس مرهم للعين في الأطفال الرضع بعمر أقل من شهرين.

الأطفال بعمر شهرين أو أكبر، والمرضى البالغون والمسنون ما لم يصف طبيبك غير ذلك، فم بوضع 1.5 سم تقريبًا من شريط المرهم في كيس الملتحمة بالعين المصابة مرتين إلى 3 مرات يوميًا. في العدوى الشديدة، ضع شريطًا من المرهم بطول حوالي 1.5 سم كل 3-4 ساعات حتى يتم التّحسن.

إذا وضعت كمية أكثر من اللازم من عقار توبريكس مرهم داخل عينك، فاشطفه من عينك بماء فاتر. لا تضع المزيد من المرهم حتى يحين موعد جرعتك التّالية المقررة.

لا تغبر الجرعة الموصوفة من تلقاء نفسك. إذا كنت تعتقد بأنّ تأثير دوائك أقوى من اللازم أو أقل من اللازم، فاتصل بطبيبك أو الصيدلي الخاص بك.

إذا أغفلت استخدام عقار توبريكس مرهم للعين، فضع شريطًا من المرهم بمجرد أن تدرِك إغفالك